

第 4 期

第二組

澳門特別行政區公報
由第一組及第二組組成

二零二一年一月二十七日，星期三



Número 4

II

SÉRIE

do Boletim Oficial da Região Administrativa
Especial de Macau, constituído pelas séries I e II

Quarta-feira, 27 de Janeiro de 2021

澳門特別行政區公報 BOLETIM OFICIAL DA REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

副 刊 SUPLEMENTO

目 錄

澳門特別行政區

政府機關通告及公告

文化基金佈告：

二零二零年第四季度的資助名單。.....	1384
通告一則，關於修正及取消若干獲津貼金額和資助。.....	1417

SUMÁRIO

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

Avisos e anúncios oficiais

Fundo de Cultura:

Lista dos apoios financeiros referente ao 4.º trimestre de 2020.	1384
Aviso sobre a rectificação dos montantes dos apoios financeiros e o cancelamento de apoios financeiros concedidos.	1417

印務局，澳門氹仔北安O1地段多功能政府大樓。電話：2857 3822 • 傳真：2859 6802 • 電子郵件：info@io.gov.mo
Imprensa Oficial, Lote O1 dos Aterros de Pac On, Edifício Multifuncional do Governo, Taipa, Macau.

Tel.: 2857 3822 • Fax: 2859 6802 • E-mail: info@io.gov.mo

網址 Website: <https://www.io.gov.mo>

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU

政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

文化基金

FUNDO DE CULTURA

名單

Lista

為履行有關給予私人 and 私立機構財政資助的經第293/2018號行政長官批示修改的八月二十六日第54/GM/97號批示，文化基金現公佈二零二零年第四季度財政資助名單：

Em cumprimento do despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, alterado pelo despacho do Chefe do Executivo n.º 293/2018, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e instituições particulares, vem o Fundo de Cultura publicar a lista dos apoios financeiros concedidos no 4.º trimestre do ano 2020:

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
I) 其他——財團、社團及組織 Outras — Fundações, associações e organizações			
曉角話劇研進社 Associação de Representação Teatral Hiu Koc	09/10/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
友人創作（藝術）劇團 Associação de Irmandade de Teatro Criativo (Arte)	09/10/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
四維空間 Four Dimension Spatial	09/10/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais.
	23/10/2020	\$ 62,500.00	活動津貼：第二期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
	23/11/2020	\$ 44,200.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門爵士樂推廣協會 Macau Jazz Promotion Association	09/10/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais
	23/11/2020	\$ 255,100.00	活動津貼：舉辦2項音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades musicais.
澳門電子音樂協會 Associação de Música Electrónica de Macau	09/10/2020	\$ 100,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais
	23/10/2020	\$ 36,300.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
“石頭公社”藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura – «Comuna de Pedra»	09/10/2020	\$ 250,000.00	活動津貼：第一期“跨年度資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 1.ª prestação para o Programa de Apoio Financeiro para Actividades/Projectos Culturais Plurianuais
	23/10/2020	\$ 62,500.00	活動津貼：第二期“社區藝術資助計劃”活動經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Apoio a Projectos Artísticos Comunitários.
	23/10/2020	\$ 339,700.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
澳門青年音樂協會 Associação Música Jovem de Macau	23/10/2020	\$ 70,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	23/10/2020	\$ 32,500.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門超凡舞蹈藝術學會 Associação Artística de Dança Suprema de Macau	23/10/2020	\$ 91,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門流行歌舞協會 Associação de Dança de Música Pop de Macau	23/10/2020	\$ 91,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門國際街舞會 Associação Internacional de Dança de Rua de Macau	23/10/2020	\$ 84,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門青年街舞協會 Macau Youth Street Dance Associaton	23/10/2020	\$ 43,900.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門戲劇社 Associação de Arte Dramática de Macau	23/10/2020	\$ 238,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
浪風劇社 Associação de Teatro Long Fung	23/10/2020	\$ 98,300.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais, realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
創志戲劇社 Associação de Teatrais Chong Chi	23/10/2020	\$ 7,000.00	活動津貼：出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra da área de literatura e investigação.
足跡 Cai Fora	23/10/2020	\$ 245,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門劇場文化學會 Macao Theatre Culture Institute	23/10/2020	\$ 93,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
夢劇社 Dream Theater Association	23/10/2020	\$ 114,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
	23/11/2020	\$ 419,700.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
大老鼠兒童戲劇團 Big Mouse Kids Drama Group	23/10/2020	\$ 336,400.00	活動津貼：舉辦3項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades teatrais.
怪老樹劇團 The Funny Old Tree Theatre Ensemble	23/10/2020	\$ 443,100.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
	23/11/2020	\$ 269,100.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
足各藝術社 Rota Artes Associação	23/10/2020	\$ 175,800.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門行隱畫藝學會 Associação de Artes e Pintura «Hang Ian» de Macau	23/10/2020	\$ 85,400.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
澳門頤園書畫會 Associação dos Calígrafos e Pintores Chineses «Yü Ün» de Macau	23/10/2020	\$ 81,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門頤園書畫會 Associação dos Calígrafos e Pintores Chineses «Yü Ün» de Macau	23/11/2020	\$ 16,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門硬筆書法家協會 -	23/10/2020	\$ 9,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
中國書畫研創學會（澳門） Associação Para Investigação e Inovação da Caligrafia e Pinturas Chinesas (Macau)	23/10/2020	\$ 54,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
錄像空間 Associação Espaço Vídeo	23/10/2020	\$ 27,000.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
	23/11/2020	\$ 50,300.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
澳門中國畫會 Associação de Pintura Chinesa de Macau	23/10/2020	\$ 44,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門文學藝術界聯合會 -	23/10/2020	\$ 44,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
全藝社 Art For All Society	23/10/2020	\$ 275,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	29/12/2020	\$ 187,200.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais.
	29/12/2020	\$ 202,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門池畔書藝研習社 Associação de Aprendizagem da Caligrafia Chinesa Chi Pun (Macau)	23/10/2020	\$ 72,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門書法篆刻協會 Associação dos Calígrafos e Escultores de Selos de Macau	23/10/2020	\$ 348,200.00	活動津貼：舉辦2項視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
藝術無間協會 Art Beyond Walls Association	23/10/2020	\$ 184,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、舉辦綜合項目活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, realização de uma actividade da categoria de projecto integrado, publicação de uma obra de artes visuais.
澳門動漫文化藝術創作協會 -	23/10/2020	\$ 18,800.00	活動津貼：舉辦動漫活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de animação.
澳門城區視覺藝術社 Sociedade de Artes Visuais de Cidade de Macau	23/10/2020	\$ 78,100.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門動漫文化交流促進會 Association of Promoting Macau Comics and Animation Cultural Exchange	23/10/2020	\$ 15,400.00	活動津貼：出版動漫作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra do sector de banda desenhada.
澳門詩社 Associação da Poesia de Macau	23/10/2020	\$ 112,200.00	活動津貼：出版4項文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de quatro obras da área de literatura e investigação.
- Sociedade de Artes e Letras	23/10/2020	\$ 84,300.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門文物大使協會 Associação dos Embaixadores do Património de Macau	23/10/2020	\$ 231,700.00	活動津貼：舉辦2項文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural.
澳門文遺研創協會 Associação para a Reinvenção de Estudos do Património Cultural de Macau	23/10/2020	\$ 52,800.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費、出版文化遺產作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural, publicação de uma obra da área do património cultural.
遺產學會 Sociedade de Património	23/10/2020	\$ 170,100.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
澳門文化藝術協會 Associação de Cultura e Arte de Macau	23/10/2020	\$ 101,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門文化資源協會 Associação dos Recursos Culturais de Macau	23/10/2020	\$ 357,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費、舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado, realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
鄭一笑曲藝社 Associação de Ópera Chinesa Kong Iat Sio	23/10/2020	\$ 17,200.00	活動津貼：舉辦2項非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da área do património cultural imaterial.
澳門華映雪戲劇曲藝會 -	23/10/2020	\$ 139,500.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
聖安多尼堂區 Paróquia de Santo António	23/10/2020	\$ 39,400.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費、舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral, realização de uma actividade musical.
澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	23/10/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門歷史文化研究會 Associação de Estudo de História e Cultura de Macau	23/10/2020	\$ 161,500.00	活動津貼：舉辦學術研究活動經費、出版學術研究作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de investigação académica, publicação de uma obra de investigação académica.
澳門影視傳播協進會 Associação Promotora de Media de Macau	23/10/2020	\$ 268,600.00	活動津貼：舉辦3項影視製作及宣傳推廣活動經費、出版影視製作及宣傳推廣作品經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades de produção e promoção de filmes, publicação de uma obra de produção e promoção de filmes.
- Associação dos Arquitectos de Macau	23/10/2020	\$ 23,900.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
澳門海報設計協會 Macau Poster Design Association	23/10/2020	\$ 155,100.00	活動津貼：舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de design.
作曲家、作家及出版社協會 Associação dos Compositores, Autores e Editores de Macau	23/10/2020	\$ 70,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門錢幣學會 Associação de Numismática de Macau	23/10/2020	\$ 174,200.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費、出版文化遺產作品經費、出版學術研究作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural, publicação de uma obra da área do património cultural, publicação de uma obra de investigação académica.
澳門海港歷史文化協會 Associação de História e Cultura Portuária de Macau	23/10/2020	\$ 46,100.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
同善堂 Associação de Beneficência Tong Sin Tong	23/10/2020	\$ 8,800.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	23/11/2020	\$ 9,700.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門青年藝術發展協會 Macau Youth Art Development Association	23/10/2020	\$ 27,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
夢啟航協會 Associação de Zarpar O Sonho	23/10/2020	\$ 65,600.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural.
澳門文化推廣協會 Associação de Promoção Cultural de Macau	23/10/2020	\$ 341,800.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades de artes visuais.
澳門音樂曲藝協會 Associação de Música e Ópera de Macau	23/10/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門娛樂之友劇藝會 Associação de Espectáculos de Ópera Chinesa U Lok Chi Iao de Macau	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門弘揚曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Wang Ieong de Macau	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
星月笙輝曲藝軒 Associação da Música Chinesa Seng Ut Sang Fai	23/10/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門勝健曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Seng Kin de Macau	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
藝韻戲劇曲藝會 Associação de Drama e Ópera Chinesa «NGAI WAN»	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
群聲曲藝會 Associação de Ópera Chinesa Kuan Sêng	23/10/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
紫群軒曲藝會 Associação da Arte de Cantar CHI KUAN HIN	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門明珠粵劇曲藝會 Pearl Chinese Opera Association of Macao	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
星鑽藝苑 -	23/10/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門霓裳粵藝社 -	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
聲聲藝戲劇曲藝會 -	23/10/2020	\$ 30,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門文武曲藝苑 -	23/10/2020	\$ 10,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門愛樂協會 Associação de Filarmónica de Macau	23/11/2020	\$ 26,100.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門管樂協會 Associação de Regentes de Banda de Macau	23/11/2020	\$ 48,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門道樂團 Associação de Orquestra Tauista de Macau	23/11/2020	\$ 63,100.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門敲擊樂協會 Associação de Percussão de Macau	23/11/2020	\$ 45,500.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
	29/12/2020	\$ 60,250.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門樂隊展藝協會 Associação dos Desenvolvimentos Artístico das Bandas de Macau	23/11/2020	\$ 53,800.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
英姿舞園 Associação de Dança – Ieng Chi	23/11/2020	\$ 153,700.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門芭蕾舞藝術協會 Associação de Artes de Ballet de Macau	23/11/2020	\$ 6,400.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
藍藍天藝術會 Blue Blue Sky Arts Association	23/11/2020	\$ 245,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
小城實驗劇團 Grupo de Teatro Experimental de «Pequena Cidade»	23/11/2020	\$ 604,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral, realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門華夏文化藝術鑑賞交流會 Associação para Intercâmbio e Apreciação da Cultura e Arte de Hua Xia-Macau	23/11/2020	\$ 48,800.00	活動津貼：參加綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade da categoria de projecto integrado.
自家劇場 Own Theatre	23/11/2020	\$ 192,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門演講專業協會 Associação de Profissional de Discurso de Macau	23/11/2020	\$ 16,500.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
亞洲藝粹會（澳門） Asia Artistic Club of Macau	23/11/2020	\$ 22,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門一帶一路書畫文化藝術促進會 -	23/11/2020	\$ 7,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門濠江攝影學會 Associação Fotográfica de Hou Kong de Macau	23/11/2020	\$ 22,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
造船工藝文化協會 -	23/11/2020	\$ 106,700.00	活動津貼：舉辦文化遺產活動經費、舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural, realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
詩篇舞集 Stella e Artistas	23/11/2020	\$ 26,200.00	活動津貼：參加舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de dança.
澳門我是演講家協會 Associação Eu Sou Um Orador de Macau	23/11/2020	\$ 88,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
蓮之都劇社 -	23/11/2020	\$ 77,200.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門動漫玩具文化藝術交流促進協會 Associação de Animação, Quadrinhos e Brinquedo Trocas Artísticas e Culturais Promovem de Macau	23/11/2020	\$ 23,000.00	活動津貼：出版動漫作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra do sector de banda desenhada.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門插畫師協會 Associação de Ilustradores de Macau	23/11/2020	\$ 151,900.00	活動津貼：舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de design.
澳門專業導賞學會 Sociedade de Guia Especialista de Macau	23/11/2020	\$ 13,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
拍板視覺藝術團 Associação Audio-Visual Cut	23/11/2020	\$ 100,500.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
草莓田藝術教育工作室 Strawberry Fields Arts Education Workshop	23/11/2020	\$ 22,600.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
澳門蓓蕾藝術團 Grupo de Música e Bailado Pui Lui de Macau	23/11/2020	\$ 43,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	23/11/2020	\$ 34,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
梳打埠實驗工場藝術協會 Soda-City Experimental Workshop Arts Association	23/11/2020	\$ 38,200.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	23/11/2020	\$ 72,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門創意青年協會 -	23/11/2020	\$ 309,200.00	活動津貼：舉辦3項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três actividades da categoria de projecto integrado.
澳門餘情雅集 Macau U Cheng Nga Chap	23/11/2020	\$ 136,600.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門東亞大學公開學院同學會 Associação dos Estudantes do Instituto Aberto da Universidade da Ásia Oriental de Macau	23/11/2020	\$ 109,700.00	活動津貼：出版學術研究作品經費、舉辦學術研究活動經費、出版文學創作及研究作品經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de investigação académica, realização de uma actividade de investigação académica, publicação de uma obra da área de literatura e investigação, realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
居澳泰僑協會 Associação dos Tailandeses em Macau	23/11/2020	\$ 245,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
巴別-文化協會 Babel-Associação Cultural	23/11/2020	\$ 86,500.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門弱智人士家長協進會 Associação dos Familiares Encarregados dos Deficientes Mentais de Macau	23/11/2020	\$ 37,700.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門五洲影視藝術文化協會 Associação de Macau Wu Zhou Filme & Televisão Arte e Cultura	23/11/2020	\$ 78,900.00	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
澳門新女性發展協會 Associação para Desenvolvimento de Mulher Nova de Macau	23/11/2020	\$ 209,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門文化產業青年促進會 Associação de Juventude Promoção das Indústrias Culturais de Macau	23/11/2020	\$ 31,000.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門文化創意視藝協會 Associação Cultural e Criativa de Artes Visuais de Macau	23/11/2020	\$ 35,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門65曲藝社 Associação de Ópera China 65 de Macau	23/11/2020	\$ 15,000.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門惠州同鄉聯誼會 O Associação dos Conterrâneos e Amigo de Huizhou Macau	23/11/2020	\$ 20,200.00	活動津貼：舉辦曲藝折子戲經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actuação de excertos de ópera tradicional.
澳門弦樂協會 Associação de Cordas de Macau	29/12/2020	\$ 6,000.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門樂隊展藝協會 Associação dos Desenvolvimentos Artístico das Bandas de Macau	29/12/2020	\$ 44,700.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
澳門音樂產業協會 Associação de Indústria de Música de Macau	29/12/2020	\$ 160,300.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical.
英姿舞園 Associação de Dança — Ieng Chi	29/12/2020	\$ 245,000.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門舞者工作室 The Dancer Studio Macao	29/12/2020	\$ 382,500.00	活動津貼：舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
澳門街舞會 Association of Macau Street Dance	29/12/2020	\$ 67,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
詩篇舞集 Stella e Artistas	29/12/2020	\$ 38,900.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
極舞館 Max Dance Hall	29/12/2020	\$ 150,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門國際東方舞協會 Associação Internacional de Dança Orienta de Macau	29/12/2020	\$ 35,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
KAPO舞蹈工作室 Estúdio de Dança Kapo	29/12/2020	\$ 107,500.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
曉角話劇研進社 Associação de Representação Teatral Hiu Koc	29/12/2020	\$ 652,700.00	活動津貼：舉辦3項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três ac- tividades teatrais.
	29/12/2020	\$ 63,000.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
小山藝術會 Little Mountain Arts Association	29/12/2020	\$ 128,700.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
卓劇場藝術會 Dirks Theatre Arts Association	29/12/2020	\$ 243,100.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral.
足各藝術社 Rota Artes Associação	29/12/2020	\$ 352,300.00	活動津貼：舉辦2項戲劇活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades teatrais.
澳門數碼攝影學會 Associação de Fotografia Digital de Macau	29/12/2020	\$ 62,600.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門青年舞蹈團 Grupo de Dança Juvenil de Macau	29/12/2020	\$ 130,800.00	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
澳門書法教育研究會 -	29/12/2020	\$ 208,200.00	活動津貼：舉辦3項視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de três ac- tividades de artes visuais.
錄像空間 Associação Espaço Vídeo	29/12/2020	\$ 61,900.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
澳門字體設計學會 Macao Type Design Society	29/12/2020	\$ 529,600.00	活動津貼：出版文化遺產作品經費、舉辦2項綜 合項目活動經費、舉辦設計活動經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra da área do património cultural, realiza- ção de duas actividades da categoria de projec- to integrado, realização de uma actividade de design.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門詩社 Associação da Poesia de Macau	29/12/2020	\$ 73,400.00	活動津貼：舉辦文學創作及研究活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de literatura e investigação.
澳門書友研習會 Associação Amigos do Livro Em Macau	29/12/2020	\$ 44,100.00	活動津貼：出版學術研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de investigação académica.
“石頭公社”藝術文化團體 Associação de Arte e Cultura — «Comuna de Pedra»	29/12/2020	\$ 96,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
牛房倉庫 Armazém de Boi	29/12/2020	\$ 224,800.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
夢想計劃協會 Associação de Plano Sonhoso	29/12/2020	\$ 426,900.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費、舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral, realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
風盒子社區藝術發展協會 Artistry of Wind Box Community Development Association	29/12/2020	\$ 106,500.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
四維空間 Four Dimension Spatial	29/12/2020	\$ 359,900.00	活動津貼：舉辦2項舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de dança.
滾動傀儡另類劇場 Rolling Puppet Alternative Theatre	29/12/2020	\$ 510,200.00	活動津貼：舉辦戲劇活動經費、舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade teatral; realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
	29/12/2020	\$ 522,500.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
澳門新新藝術會 Associação de Arte de Sansan de Macau	29/12/2020	\$ 27,200.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門設計師協會 Associação dos Desenhistas de Macau	29/12/2020	\$ 377,100.00	活動津貼：舉辦2項設計活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades de design.
澳門美術教師交流協會 Art Teacher Communication Association of Macau	29/12/2020	\$ 46,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費、出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais, publicação de uma obra de artes visuais.
- Instituto Português Do Oriente (IPOR)	29/12/2020	\$ 45,100.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
巴別-文化協會 Babel – Associação Cultural	29/12/2020	\$ 71,400.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
悅海洋教育培訓協會 Associação de Educação e Formação Oceano Alegre	29/12/2020	\$ 12,600.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門綠色環境保護協會 Associação de Protecção Ambiental Verde de Macau	29/12/2020	\$ 37,400.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
澳門五洲影視藝術文化協會 Associação de Macau Wu Zhou Filme & Televisão Arte e Cultura	29/12/2020	\$ 72,700.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
澳門教育專業協會 Associação de Educação Profissional de Macau	29/12/2020	\$ 35,000.00	活動津貼：出版視覺藝術作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra de artes visuais.
澳門茶藝專業人員協會 Associação dos Profissionais da Arte do Chá de Macau	29/12/2020	\$ 291,300.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
水聲人重唱團 Water Singers Vocal Ensemble	29/12/2020	\$ 147,700.00	活動津貼：舉辦2項綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de duas actividades da categoria de projecto integrado.
中澳青年文化聯合會 China Macau Federação da Cultura Juvenil	29/12/2020	\$ 47,700.00	活動津貼：舉辦綜合項目活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da categoria de projecto integrado.
澳門粵閩文化創意協會 -	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門才華學會 Associação de Academia de Talentos de Macau	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門1844攝影藝術空間 1844 Macau Photography Art Space	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門傳統文化（藝術）交流學會 -	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
澳門瘋枝谷創意空間 Espaço Creativo Vale Exuberante de Macau	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門扶康會 Associação de Reabilitação «Fu Hong» de Macau	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門漫畫從業員協會 Macau Comickers Association	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門文化推廣協會 Associação de Promoção Cultural de Macau	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
澳門中華民族文創學會 Macau China Nation Cultural Innovation Association	31/12/2020	\$ 8,000.00	資助參與“第十三屆海峽兩岸（廈門）文化產業博覽交易會”。 Subsídio para a participação na «13.ª Feira das Indústrias Culturais dos Dois Lados do Estreito (Xiamen)».
II) 其他——家庭及個人 Outras – Famílias e indivíduos			
蔡國傑 Cai Guo Jie	23/10/2020	\$ 224,300.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
	09/11/2020	\$ 161,800.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
馬瑩瑩 Ma Yingying	23/10/2020	\$ 137,200.00	活動津貼：舉辦音樂活動經費、出版綜合項目作品經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade musical, publicação de uma obra da categoria de projecto integrado.
莫圓侶 Mok Im Noi	23/10/2020	\$ 8,100.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
葉桂權 Ip Kuai Kun	23/10/2020	\$ 40,000.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
尹應明 Wan Ieng Meng	23/10/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
雷家純 Loi Ka Son	23/10/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
陳慧雯 Chan Wai Man	23/10/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃巧欣 Vong Hao Ian	23/10/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
姚慕然 Yao Mou In	23/10/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
毛渝穎 Mou U Weng	23/10/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李思然 Da Silva Lei Devinette	23/10/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
羅德賢 Law Tak Yin	23/10/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李元浩 Lei Un Hou	23/10/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
郭超茵 Kuok Chio Ian	23/10/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
馮駿亨 Fong Chon Hang	23/10/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
洪嘉欣 Hong Ka Ian	09/11/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
陳裕禮 Chan U Lai	09/11/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
張海量 Cheong Hoi Leong	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黎俊浩 Lai Chon Hou	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林麗琮 Lam Lai Keng	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
曾康堯 Chang Hong Yiu	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
許均銓 Hoi Kuan Chun	23/11/2020	\$ 8,000.00	活動津貼：出版文學創作及研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra da área de literatura e investigação.
李雪盈 Lei Sut Ieng	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
梁保昇 Leong Pou Seng	09/11/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
謝綺程 Che I Cheng	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
葉俊 Ip Chon	09/11/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
張國偉 Cheong Kuok Wai	23/11/2020	\$ 40,600.00	活動津貼：參加設計活動經費。 Subsídio para actividade: participação numa actividade de design.
-	23/11/2020	\$ 175,000.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
-	23/11/2020	\$ 175,000.00	活動津貼：舉辦影視製作及宣傳推廣活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de produção e promoção de filmes.
黃嘉瑩 Wong Ka Ieng	09/11/2020	\$ 60,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
陳峻霆 Chan Chon Teng	09/11/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
-	09/11/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李昌泰 Lei Cheong Tai	09/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
徐灝賢 Choi Hou In	18/11/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
雷雅媛 Loi Nga Wun	18/11/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
何家銘 Ho Ka Meng	09/11/2020	\$ 45,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018».
何耀坤 Ho Io Kuan	09/11/2020	\$ 45,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018».
黃軒青 Wong Hin Cheng	09/11/2020	\$ 43,440.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018».
吳國恩 Ung Kuoc Iang	09/11/2020	\$ 45,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018».
- Chan José Manuel Yen Lam	09/11/2020	\$ 45,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018».
冷東 Leng Dong	15/12/2020	\$ 100,000.00	向第1屆學術研究獎學金獲選者支付第三期(40%)獎學金。 Atribuição da terceira prestação (40%) da 1.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
馮習律 Feng Xilyu	29/12/2020	\$ 5,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
馬玉聰 Ma Yucong	29/12/2020	\$ 5,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
廖淑慧 Lio Sok Wai	29/12/2020	\$ 5,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
劉軒衛 Lao Hin Wai	29/12/2020	\$ 5,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
魏瑜灃 Wei Yufeng	29/12/2020	\$ 10,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
蔣欣怡 Jiang Xinyi	29/12/2020	\$ 10,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
江心悅 Kong Sam Ut	29/12/2020	\$ 10,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
陶嘉淳 Tou Ka Son	29/12/2020	\$ 10,000.00	發放學士學位課程優異生之獎學金。 Atribuição de bolsas de mérito para alunos excelentes do curso de licenciatura.
劉照榮 Lao Chio Weng	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
馮思源 Fong Si Un	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
鍾凱淇 Chong Hoi Kei	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李如鑒 Lei U Wan	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林穎深 Lam Weng Sam	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
周梓文 Chau Chi Man	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
梁宇軒 Leung U Hin	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
江嘉玲 Kong Ka Leng	29/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
張曉榕 Zhang Xiaorong	29/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
丁瀟 Ding Xiao	29/12/2020	\$ 16,900.00	活動津貼：出版學術研究作品經費。 Subsídio para actividade: publicação de uma obra académica.
王皓光 Wong Hou Kuong	29/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
馮瑋妮 Fong Wai Nei	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
馬家蓮 Do Amaral, Catarina Filipa	29/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
熊珈瑜 Xiong Ka U	29/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
戴柏良 Dai Bailiang	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
羅卓琪 Lo Cheok Kei	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
區可怡 Ao Ho I	29/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
王鴻琳 Wang Hong Lam	29/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李穗雯 Lei Soi Man	29/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃希活 Wong Hei Tim	29/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
鍾曉嵐 Chong, Florença	29/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
- Pedro Manuel Sobral Pombo	29/12/2020	\$ 75,000.00	發放第6屆“學術研究獎學金”獲選者第一期(30%)獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 6.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
周大鳴 Zhou Da Ming	29/12/2020	\$ 84,000.00	發放第6屆“學術研究獎學金”獲選者第一期(30%)獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 6.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
盧嘉慶、徐惠玲 Lo Ka Heng、Choi Wai Leng	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
高肇朗 Cordova, Celestino Maria	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
劉嘉韻 Leng Carmen	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
- Siu David	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
溫少棠、黃霞 Wan Sio Tong、Wong Ha	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
鄭敏靜、麥芷麟 Cheang Man Cheng, Mac Chi Lon	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
黎家寶 Lai Ka Pou	29/12/2020	\$ 68,000.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.
鄭志達 Cheang Chi Tat	29/12/2020	\$ 62,600.00	“2018時裝設計樣版製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda 2018.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
楊偉權 Ieong Wai Kun	30/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
陳小龍 Chan Sio Long	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
陳雅亮 Chan Nga Leong	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
丁珍 Ding Zhen	30/12/2020	\$ 11,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
高肇朗 Cordova, Celestino Maria	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
黃敏儀 Wong Man I	30/12/2020	\$ 11,800.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
黃霞 Wong Ha	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
鄭子峰 Kuong Chi Fong	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
黎家寶 Lai Ka Pou	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
梁敏婷 Leong Man Teng	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
劉嘉榮 Lao Ka Weng	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
劉欣珪 Liu En Ge	30/12/2020	\$ 10,500.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
任施思 Oliveros Yam, Vanessa	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
譚雅婷 Tam Nga Teng	30/12/2020	\$ 10,380.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
唐百聰 Tong Pak Chong	30/12/2020	\$ 6,700.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
徐雅婷 Choi Nga Teng	30/12/2020	\$ 12,000.00	向“第八屆時裝設計樣版製作補助計劃”複選入圍者發放津貼。 Atribuição do apoio financeiro ao candidato admitido à 2.ª análise do «8.º Programa de Subsídios à Criação de Amostras de Design de Moda».
陳泳霖 Chan Weng Lam	30/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林偉雄 Lam Wai Hong	30/12/2020	\$ 45,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第二期補助金。 Atribuição da 2.ª prestação do apoio financeiro ao Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018.
楊雅琪 Yeong Nga Kei	31/12/2020	\$ 60,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
唐藝維 Tang Yiwei	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
吳紀忻 Ung Kei Ian	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林澤誠 Lam Chak Seng	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
官嘉恩 Koon Ka Ian	31/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
沈思晴 Sam Si Cheng	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
何駿韜 Ho Chon Tou	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃詠琪 Wong Weng Kei	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃詠雪 Vong Weng Sut	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
林咏文 Lin Yongwen	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃耐怡 Wong Noi I	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
賀朗媛 Haywood Bronwyn Hui	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
關志和 Kwan Chi Wo	31/12/2020	\$ 60,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
張子騫 Cheong Chi Hin	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
龔淇 Kong Kei	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
崔孝樑 Choi Hao Leong	31/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
蘇穎欣 Sou Weng Ian	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
楊思逸 Ieong Si Iat	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
謝芸 Xie Yun	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
李繼業 Li Jiye	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
梁冬怡 Leong Tong I	31/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
葉詠琪 Ip Weng Kei	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第四年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 4.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
高禮堯 Kou Lai Io	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
王峻菁 Wang Junjing	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
劉家晴 Lau Ka Cheng	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
李啟健 Lee Kai Kin	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃曉汶 Wong Hio Man	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
廖燕婷 Liu De Castro Elsa	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
何嘉兒 Ho Ka I	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
蔣潔瑩 Cheong Kit Ieng	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
盧子健 Lou Chi Kin	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第三年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 3.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
梁鑿盈 Leong Ieng Ieng	31/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
黎雅盈 Lai Nga Ieng	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
蔣文字 Cheong Man U	31/12/2020	\$ 40,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
潘穎愉 Pun Weng U	31/12/2020	\$ 120,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”碩士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de mestrado do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
趙新良 Zhao Xinliang	31/12/2020	\$ 75,000.00	發放第6屆“學術研究獎學金”獲選者第一期(30%)獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 6.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
范岱克 Paul Arthur Van Dyke	31/12/2020	\$ 84,000.00	發放第6屆“學術研究獎學金”獲選者第一期(30%)獎學金。 Atribuição da 1.ª prestação (30%) da 6.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
蘇咏芬 Sou Weng Fan	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
戴定澄 Dai Dingcheng	31/12/2020	\$ 112,000.00	發放第3屆“學術研究獎學金”獲選者第三期(40%)獎學金。 Atribuição da 3.ª prestação (40%) da 3.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
閔少石 Yan Shaoshi	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放第3屆“學術研究獎學金”獲選者第三期(40%)獎學金。 Atribuição da 3.ª prestação (40%) da 3.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.

受資助實體 Entidade beneficiária	給予財政 資助日期 Data da atribuição dos apoios	資助金額 Montantes subsidiados	目的 Finalidades
顧躍 Gu Yue	31/12/2020	\$ 100,000.00	發放第3屆“學術研究獎學金”獲選者第三期(40%)獎學金。 Atribuição da 3.ª prestação (40%) da 3.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
邵朝陽 Sio Chio Ieong	31/12/2020	\$ 84,000.00	向第3屆學術研究獎學金獲選者支付第二期(30%)獎學金。 Atribuição da 2.ª prestação (30%) da 3.ª edição das Bolsas de Investigação Académica aos candidatos seleccionados.
戚穎心 Chek Weng Sam	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
王卓謙 Wong Cheok Him	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
梁韻琛 Leong Wan Sam	31/12/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第二年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 2.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».
黃茵茵 Wong Eunice	31/12/2020	\$ 30,332.70	“2016原創歌曲專輯製作補助計劃”第三期補助金。 Atribuição da 3.ª prestação do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2016».
潘君堡 Pun Kuan Pou	31/12/2020	\$ 60,000.00	“2018原創歌曲專輯製作補助計劃”第三期及第四期補助金。 Atribuição da 3.ª e 4.ª prestações do subsídio para o «Programa de Subsídios à Produção de Álbuns de Canções Originais 2018».
		\$ 29,678,202.70	

二零二一年一月二十五日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 25 de Janeiro de 2021.

行政管理委員會代主席 梁惠敏

A Presidente do Conselho Administrativo, substituta, *Leong Wai Man*.

(是項刊登費用為 \$81,490.00)

(Custo desta publicação \$ 81 490,00)

通告

Avisos

根據文化基金行政管理委員會的批示，修正刊登於下列《澳門特別行政區公報》的獲津貼金額：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se à rectificação das listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicados	受資助實體 Entidades beneficiárias	核准批示 Despacho de autorização	資助金額 Montantes subsidiados	修正資助金額 Montantes subsidiados após revisão	目的 Finalidades
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10876頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10 876	新生代青年文化會 Associação Cultural Nova Geração	14/10/2020	\$ 340,200.00	\$ 321,500.00	活動津貼：舉辦文學創作及研究活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de literatura e investigação.
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10893頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10 893	澳門圖書館暨資訊管理協會 Associação de Bibliotecários e Gestores de Informação de Macau	25/11/2020	\$ 6,900.00	\$ 5,482.00	活動津貼：舉辦視覺藝術活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de artes visuais.
二零二零年十月二十八日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組第15248頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 44, II Série, de 28 de Outubro de 2020, página 15 248	澳門街坊會聯合總會 União Geral das Associações dos Moradores de Macau	25/11/2020	\$ 353,500.00	\$ 299,700.42	活動津貼：舉辦非物質文化遺產活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade da área do património cultural imaterial.
二零二零年七月二十九日第三十一期《澳門特別行政區公報》第二組第10872頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 31, II Série, de 29 de Julho de 2020, página 10 872	詩篇舞集 Stella e Artistas	30/11/2020	\$ 291,300.00	\$ 283,587.75	活動津貼：舉辦舞蹈活動經費。 Subsídio para actividade: realização de uma actividade de dança.
二零二零年十月二十八日第四十四期《澳門特別行政區公報》第二組第15242頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 44, II Série, de 28 de Outubro de 2020, página 15 242	澳門影視製作文化協會 Associação de Cultura e Produções de Filmes e Televisão de Macau	15/12/2020	\$ 42,000.00	\$ 7,000.00	活動津貼：第二期“文化藝術管理人才培養計劃”經費。 Subsídio para actividade: 2.ª prestação para o Programa de Formação de Recursos Humanos em Gestão Cultural e das Artes.

根據文化基金行政管理委員會的批示，取消刊登於下列《澳門特別行政區公報》的資助：

Nos termos dos despachos do Conselho Administrativo do Fundo de Cultura, procede-se ao cancelamento das seguintes listas publicadas no *Boletim Oficial da RAEM*, respeitantes aos seguintes apoios financeiros concedidos:

刊登公報資料 Dados do <i>Boletim Oficial</i> publicado	受資助機構 Entidade beneficiária	核准批示 Despacho de autorização	給予金額 Montante atribuído	目的 Finalidade
二零二零年一月三十日第五期 《澳門特別行政區公報》第二 組第1709頁 <i>Boletim Oficial da RAEM</i> n.º 5, II Série, de 30 de Janeiro de 2020, página 1 709	李雲凱 Lee Wan Hoi	23/9/2020	\$ 30,000.00	發放“文化藝術學習資助計劃”學士課程第一 年學習資助。 Atribuição do subsídio para o 1.º ano do programa de licenciatura do «Programa de Concessão de Subsídios para Realização de Estudos Artísticos e Culturais».

二零二一年一月二十五日於文化基金

Fundo de Cultura, aos 25 de Janeiro de 2021.

行政管理委員會代主席 梁惠敏

A Presidente do Conselho Administrativo, substituta, *Leong Wai Man*.

(是項刊登費用為 \$3,352.00)

(Custo desta publicação \$ 3 352,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$40.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 40,00